



日语试题汇编

附参考答案

上海外语教育出版社

日 语 试 题 汇 编

(附参考答案)

许春根 殷 勤 编
曾宪凭 赵 凝

上海外语教育出版社

日 语 试 题 汇 编

许春根 殷 勤 编
曾宪凭 赵 凝

上海外语教育出版社出版

(上海西体育会路119号)

上海外语教育出版社印刷厂印刷

新华书店上海发行所发行

787×1092 毫米 1/32 12.75 印张 288千字

1986年10月第1版 1986年10月第1次印刷

印数: 1—21,000 册

统一书号: 7218·077 定价: 2.25元

前 言

为了满足广大日语读者的要求，我们选编了这本《日语试题汇编》（附参考答案）。本书共分两个部分：第一部分是全国性的考试试题，如高等学校统一招生考试，选拔出国留学、进修人员考试，研究生及日语教师赴京进修等考试的日语试题；第二部分是上海外国语学院日语专业一至四年级的期终考试、夜大学招生考试、高等学校自学考试等日语试题。书内所收集的试题形式多种多样，不仅可供参加上述各类考试的应试者及命题人员参考，还可供在校的日语师生、日语工作人员、日语自学者和翻译人员参考或作自我学力鉴定之用。

本书由许春根、曾宪凭、赵凝、殷勤四人负责编选、修订并提供参考答案。其间曾得到在上海外国语学院日语系工作的日本专家及有关教师的审阅和帮助，在此一并表示深切的谢意。由于时间仓促，书中如有错误及不妥之处，恳请读者不吝指正。

编 者

第一部分

全国性考试日语试题

目 录

(参考答案均附于各项试题后)

第一部分：全国性考试日语试题

一、全国高等学校统一招生考试：

(1) 1978年全国高等学校统一招生日语试题·····	1
(2) 1979年全国高等学校统一招生日语试题·····	5
(3) 1980年全国高等学校统一招生日语试题·····	10
(4) 1981年全国高等学校统一招生日语试题·····	15
(5) 1982年全国高等学校统一招生日语试题·····	20
(6) 1983年全国高等学校统一招生日语试题·····	25
(7) 1984年全国高等学校统一招生日语试题·····	32
(8) 1985年全国高等学校统一招生日语试题·····	40

二、选拔出国进修人员、留学生考试：

(1) 1980年出国进修预备人员日语统考试题·····	48
(2) 1981年选拔出国留生日语试题·····	64
(3) 1982年出国进修人员日语试题·····	76
(4) 附：1974年日本早稻田大学外国留学生入学考试 日语试题·····	88

三、硕士学位研究生招生考试：

(1) 1981年硕士学位研究生招生日语试题·····	105
(2) 1982年硕士学位研究生招生日语试题·····	120

(3) 1983年硕士学位研究生招生日语试题…………… 139

(4) 1985年硕士学位研究生招生日语试题…………… 156

四、全国日语教师赴京进修考试：(研修员选考试验)

(1) 1980年第一期全国日语教师赴京进修日语试题… 175

(2) 1982年第三期全国日语教师赴京进修日语试题… 197

(3) 1984年第五期全国日语教师赴京进修日语试题… 222

五、全国评定翻译职称考试：

1982年全国评定翻译职称日语试题…………… 256

第二部分：上海外国语学院日语试题

一、上外日语专业一至四年级各学期期末考试：

(1) 1980年日语一年级第一学期期末日语试题…………… 271

(2) 1980年日语一年级第二学期期末日语试题…………… 279

(3) 1980年日语二年级第一学期期末日语试题…………… 290

(4) 1980年日语二年级第二学期期末日语试题…………… 298

(5) 1982年日语一年级第二学期期末日语试题…………… 303

(6) 1982年日语二年级第二学期期末日语试题…………… 311

(7) 1982年日语三年级第二学期期末日语试题…………… 318

(8) 1982年日语四年级第二学期期末(毕业考试)日语
试题…………… 328

二、上外夜大学专修科(成人高校)招生考试：

(1) 1982年上外夜大学专修科招生日语试题…………… 345

(2) 1983年上外夜大学专修科招生日语试题…………… 352

(3) 1985年上海市成人高校招生考试日语专修科试题
…………… 360

三、高等教育自学考试：

- (1) 1983年上海市高等教育自学考试上海外国语学院
日语专科“基础日语”试题…………… 369
- (2) 1984年上海市高等教育自学考试上海外国语学院
日语专科“基础日语”试题…………… 377
- (3) 1985年上海市高等教育自学考试上海外国语学院
日语专科“基础日语”试题…………… 386

一、全国高等学校统一招生考试

(1) 1978 年全国高等学校统一招生

日 语 试 题

一、注假名（本题十分）

小雨（ ） 吹雪（ ） 最期（ ）
漁師（ ） 暗闇（ ） 身の代金（ ）
 ） 四時半（ ） 農作業（ ）
交替（ ） 下界（ ）

二、解釋词语（本题十分）

面倒を見る（ ） いきさつ（ ）
身につける（ ） ビニール（ ）
手を焼く（ ） なぐさめる（ ）
うまくいかない（ ） ほうりだす（ ）
耳をかさない（ ） シンボル（ ）

三、填空白（本题十分）

1. パンダのよう□動物□世界でも珍しいです。
2. ソ連は石油□タネ□中国人民の首□しめあげようとする。
3. 全国各地に革命□力□入れて、生産□うながす運動□展開されています。
4. 山道は登れば登る□□けわしくなる。

四、用下列词语各组成一句话（本题十分，每句五分）

1. 淵から 人民を 苦難の 道は すくう 台湾省の
解放する 台湾省を 以外にない。
2. 日本民族の 北方四島の 正当な権利である 要求
することは 返還を

五、改错（本题共十分，每小题二分）

1. 私に対してこれは一番難しいの問題です。
2. 昨日の映画は学生にとって良いと思います。
3. 帝国主義と社会帝国主義を反对する闘争がくりひろげ
ている。
4. そんなことは決してあります。
5. 誰は級長ですか。

六、日译汉（本题二十分）

地球上に生活し、また存在するもので本来から言え
ば、一つとして他に依存しないものはない。いかなるも
のでもなんらかの意味で、他との関係に入りこむことによ
ってその生存または存在を保っているわけだ。この意
味からすれば、あらゆる点で他と関係しないものはない
のである。

**七、汉译日（本题三十分，每题各十五分，第二题的每一小
题各三分）（注意：不得使用日文中没有的简化汉字）。**

1. 当时我军的供应情况不太充足。前线的生活不太富裕，
各方面的设备也很简陋。所以医疗工作也只能在不方便的
情况下进行。
2. ①你去过北京吗？
②我去过好几次呢。

③吃的东西都被国民党反动派抢光了。

④父亲让儿子把报纸拿来。

⑤听说她和母亲一起去上海了。



参 考 答 案

- 一、(こさめ) (ふぶき) (さいご)
(りょうし) (くらやみ) (みのしろきん)
(よじはん) (のうさぎょう) (こうたい) (げかい)
- 二、(照料、照顾) (经过、原委) (掌握) (乙烯树脂)
(棘手、难办) (安慰) (不好办、不顺利)
(扔出去、抛弃) (不肯商量) (象征)
- 三、1. な、は。
2. を、に、を。
3. に、を、を、が。
4. ほど。
- 四、1. 台湾省の人民を苦難の淵からすくう道は台湾省を解放する以外にない。
2. 北方四島の返還を要求することは日本民族の正当な権利である。
- 五、1. 「に対して」改为「にとっては」、去掉「の」。
2. 「よいと思います」改为「よかったと思います」。
3. a: 「社会帝国主義を」改为「社会帝国主義に」并把
「くりひろげている」改为「くりひろげられてい

る」。

b₁或把「がくりひろげている」改为「をくりひろげている」

4.「決してあります」改为「決してありません」。

5.「誰は」改为「誰が」。

六、就根本而论，生活或存在于地球上的事物，无一不依存于其他事物。所以任何事物，都是由于它在某种意义上与其他事物发生关系而保持其生存或存在。从这个意义上说，任何方面都没有不与其他东西发生关系的事物。

七、1.当時、我が軍の補給状況はあまりゆたかではなかった。前線の生活はわりあいにつらかった。各方面の設備もまだまだ貧弱なものだった。だから医療工作も不自由な中で、すすめるよりしかたがなかった。

2.①あなたは北京へ行ったことがありますか。

②わたしは何回も行きました。

③食物は全部国民党反動派にうばわれてしまった。

④父は息子に新聞を持ってこさせた。

⑤彼女は母と一緒に上海へ行ったそうだ。

(2) 1979 年全国高等学校统一招生

日 语 试 题

一、注假名：（本题十分）

- | | | | |
|---------|---|----------|---|
| 1. 運動靴（ | ） | 2. 作物（ | ） |
| 3. 二十四（ | ） | 4. 下手（ | ） |
| 5. 大工（ | ） | 6. 果樹園（ | ） |
| 7. 支度（ | ） | 8. 野良仕事（ | ） |
| 9. 吉報（ | ） | 10. 図画（ | ） |

二、把下列单词写上日语汉字，在下面有送假名的须添上送假名：（本题十分）

例：コッカ（国家） カクレル（隠レル）

- | | | | |
|----------|---|-------------|---|
| 1. イキゴミ（ | ） | 2. シモッパツ（ | ） |
| 3. シハラウ（ | ） | 4. ダンケツ（ | ） |
| 5. ケワシイ（ | ） | 6. テキオウ（ | ） |
| 7. ブンゲイ（ | ） | 8. イチイタイスイ（ | ） |
| 9. サイヤク（ | ） | 10. ヒトソロイ（ | ） |

三、用汉语解释下列词语：（本题十分）

- | | | | |
|------------|---|------------|---|
| 1. 遠慮なく（ | ） | 2. さえぎる（ | ） |
| 3. 水びたし（ | ） | 4. 気づかう（ | ） |
| 5. 思いやり（ | ） | 6. 情容赦もなく（ | ） |
| 7. エレベーター（ | ） | 8. 手数をかける（ | ） |
| 9. 隅っこ（ | ） | 10. つまづく（ | ） |

四、在下列□内填上假名：（本題十分）

1. 北京□□上海□□行くには汽車□乗る□□飛行機□方がはやい。
2. あの人は日本語が話□ません。
3. 彼は代表に選□□て、北京□行きました。
4. 日曜日な□□教室には王さん□□いません。

五、改錯：（本題十分）

1. まだ五時なのにもうこんなに黒くなった。
2. 最近学期試験があります。
3. 外国語はいつも読みたり書きたりしなければいけません。
4. 日曜日に公園へ行く人が多いです。
5. きのお残ったご飯がこわれてしまった。

六、选词填空：（本題十分）

1. うち まで あと
雨が降らない（ ）に帰るつもりです。
2. 二時間ごろ 二時間ぐらい 二時間まで
わたしはまいばん（ ）本を読みます。
3. それから それに それなら それとも
自転車で行きますか。（ ）歩いていきますか。
4. みんな たちまち どんな すぐ こんな
（ ）に早くできるとは思わなかった。（ ）に早くても十日間はかかると思っていた。

七、用下列词语各组成一句话：（本題十分、每句五分）

1. ならない ものを ように 結びつける 学校で
実際と わたしたちは しなければ ならった

- 2.面倒を この鳩を 戻った ことにした 家に
奥さんに 船長さんは みてもらふ 渡して

八、日译汉：(本题十分)

拍手は一向にやみそうもありませんでした。代表団の
団長はこのあらしのような拍手のなかで何もつけ加えず、
またつけくわえる必要もなく、感激のこもった足どりです
ずかに壇上からおりてきました。

九、汉译日：(本题二十分，每小题四分)

1. 这一次会议让谁去好呢？
2. 对不起，请你开开电灯好吗？
3. 说那样的话，会被人家笑话吧。
4. 我特意去买，但没买着。
5. 朋友给我的钢笔，我给弟弟了。



参 考 答 案

- 一、1. うんどうぐつ 2. さくもつ 3. にじっぴき (或にじ
ゅっぴき) 4. へた 5. だいく
6. かじゅえん 7. したく 8. のらしごと
9. きっぽう 10. ずが
- 二、1. 意気込み 2. 出発 3. 支払う
4. 団結 5. 険しい 6. 適応
7. 文芸 8. 一衣帯水 9. 災厄
10. 一揃い

- 三、1. 不必客气 2. 遮拦 3. 浸水 4. 担心、挂虑
5. 体谅、体贴、 6. 毫不留情 7. 电梯 8. 添麻烦
9. 角落 10. 绊倒、受到挫折

四、1. から、まで、に、より、の

2. せ

3. ばれ、へ

4. ので、しか

五、1. 「黒く」改为「暗く」

2. 「最近」改为「まもなく」或「近いうちに」；或者「最近」不改，把「ます」改为「ました」。

3. 「読みたり書きたり」改为「読んだり書いたり」。

4. 去掉「の」。

5. 「こわれてしまった」改为「くさってしまった」

六、1. うち、 2. 二時間ぐらい、 3. それとも、 こんな、 どんな

七、1. わたしたちは学校でならったものを実際と結びつけるようにしなければならない。

2. 家に戻った船長さんは奥さんにこの鳩を渡して面倒を見てもらうことにした。

八、掌声经久不息，在这暴风雨般的掌声中，代表团团长不再说什么，也无须再说什么了，只是怀着感激的心情，稳步地走下了讲台。

九、1. 今度の会議に（は）誰を（或に）行かせたらいいでしょう。

2. すみませんが，電気をつけて下さいませんか。

3. そんなことを言ったら，人に笑われるでしょう。

4. 私がわざわざ買いに行きましたが、買えませんでした。
5. 友達から貰った万年筆を弟にやりました。（或あげました）。